

المادة المدنية

محكمة النقض
القرار عدد : 4970
المؤرخ في : 2011/11/22
ملف مدني عدد : 2010/4/1/416

القاعدة:

- لكي يمارس المفوض القضائي الاختصاصات المخولة له بشأن التبليغات و التنفيذات بطريقة قانونية يجب أن يتم تعينه و اختياره من طرف الشخص أو الطرف الذي يعنيه الإجراء المراد القيام به، وأن يكون من بين المفوضين القضائيين الموحودة مقار مكاتبهم بدائرة المحكمة المطلوب القيام بالإجراءات بدائرتها نفوذها وأن يسلم له الإجراء من طرف كتابة ضبط المحكمة المصدرة له (الفصول 21 و 22 و 24).

- قيام المفوض القضائي بتبليغ الحكم الابتدائي للمستأنف، دون أن يكون في الملف الابتدائي ما يفيد اختياره وتعيينه للقيام بأى إجراء، دون أن يسلم له أى إجراء من طرف كتابة الضبط للعمل على انجازه، يخول للمحكمة إبعاد شهادة التسليم وعدم اعتبارها لكونها منجزة بطريقة غير قانونية دون حاجة لسلوك إجراءات الزور الفرعى.نعم

باسم حلاله الملك

بتاريخ : 2011-11-22
إن الغرفة المدنية القسم الرابع بمحكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بين: ج أ
ينوب عنه الأستاذ محمد دداوي المحامي بهيئة الجديدة المقبول للترافع أمام محكمة النقض.

بين: م ه بن ع
ينوب عنه الأستاذ محمد جمال الدين المحامي بهيئة الجديدة المقبول للترافع أمام محكمة النقض.

بناء على مقال الطعن بالنقض المرفوع بتاريخ 01/04/2010 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائبه الأستاذ محمد دداوي المحامي بهيئة الجديدة الرامي إلى نقض القرار رقم 149 الصادر بتاريخ 10/07/2009 في الملف عدد 03/04/2009 عن محكمة الاستئناف بالجديدة.
وبناء على مذكرة الجواب المدللي بها بتاريخ 07/05/2010 من طرف المطلوب بواسطة نائبه الأستاذ محمد جمال الدين المحامي بهيئة الجديدة الرامية إلى رفض الطلب.
وبناء على المستندات المدللي بها في الملف
وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 17/11/2011 وتobiliغه.

بناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 22/11/2011.
وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.
بعد أن تلاوة المستشار المقرر السيد عبد السلام البركي لقريره والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام
السيد عبد اللطيف أجزول.

بعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من مستندات الملف ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف بالجديدة بتاريخ 10/07/2009 تحت عدد 149 في الملف عدد 04/03/2009 أن المدعي طالب النقض أوج تقدم أمام المحكمة الإبتدائية بنفس المدينة بمقال يعرض فيه أنه يملك على الشياع مع مأ وآخرين البقة الأرضية المسماة "أرض الشانطي" الكائنة بعنوانه أعلاه، وأن شريكه م المذكور باع واجبه فيها للمدعي عليهم المطلوب في النقض ه م بن ع واب بنت م، وأنه يرغب في شفعة الحصة المبيعية، ملتتسا الحكم باستحقاقه لشفعتها والإشهاد عليه باستعداده لأداء ثمن البيع والمصاريف بعد أداء اليمين على أن ظاهر الثمن كباطنه والحكم تبعاً لذلك بافراج المدعي عليهم من العقار المبيع لهم.

وبعد جواب المدعي عليه ه م بأن المدعي لم يحترم المسطرة القانونية للشفعة لكونه لم يثبت ملكيته على الشياع قبل البيع ولم يسلك مسطرة العرض العيني والإيداع، أصدرت المحكمة حكماً قضت فيه باستحقاق المدعي شفعة الشخص المبيع وبأدائه ثمن المبيع والمصاريف وعلى المدعي عليهم بأداء اليمين على أن ظاهر الثمن كباطنه، فاستأنفه المدعي عليه ه م بانياً استئنافه على أن قسمة عينية رضائية تمت بين جميع الشركاء في العقار المدعى فيه واستقل كل واحد بنصيبيه وأنشأ عليه بناءات خاصة به وأن أحد الشركاء وهو ع بن م ج تقدم بمطلب لتحفيظ الجزء الذي نابه بمقتضى القسمة.

وبعد جواب المستأنف عليه بان الاستئناف قدم خارج الأجل القانوني لكون الحكم الإبتدائي تم تبليغه للمستأنف بتاريخ 17/07/2007 وأنه لم يستأنف إلا بتاريخ 10/11/2007، وبعد تقديم المستأنف لمقال الطعن بالزور الفرعي في شهادة التسلیم المتعلقة بتبليغ الحكم الإبتدائي إليه، أصدرت محكمة الاستئناف قراراً قضت فيه بإلغاء الحكم المستأنف وتصديقاً الحكم برفض الطلب. وهذا هو القرار المطعون فيه بالنقض بوسائلتين.

في شأن الوسيلة الأولى.

حيث يعيّب الطاعن القرار المذكور بخرق حقوق الدفاع بعد استجابة القرار لدفعه وعدم مناقشة وثائق ملف النازلة، ذلك أنه قضى بقبول الاستئناف شكلاً دون أن يناقش دفع العرض التي تضمنتها مذكرته الجواهية بخصوص شكليات الاستئناف باعتبار أن المطلوب توصل بالحكم المستأنف بتاريخ 23/07/2007 وبالعنوان الكائن بشارع الشهداء، رقم 86 بالجديدة حسب الإفادة المضمونة بشهادة التسلیم الموجودة بملف التبليغ عدد 1038/07. وبما أن الغاية من التبليغ هي الإعلام بالحكم، فإن المطلوب أعلم بالحكم الإبتدائي بتاريخ 23/07/2007، ولم يبادر إلى الطعن فيه بالإستئناف إلا بتاريخ 11/10/2007، أي بعد مرور حوالي ثلاثة أشهر من تاريخ التبليغ. وأن العارض أدى بصورة مطابقة للأصل من شهادة التسلیم وكذا بشهادة بعد عدم الطعن بالإستئناف مسلمة من طرف كتابة ضبط المحكمة الإبتدائية بالجديدة. وأن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لم تناقض الوثائق المدلّى بها من طرف العارض وتتحرى الموضوع جيداً، سيما أن المطلوب أدى بمقال الطعن بالزور الفرعي مرفق بمقال بشأن التصریح ببطلان التبليغ . وأن محكمة الاستئناف بدل اتخاذ جميع الإجراءات المسطرية المنصوص عليها في الفصل 92 وما يليه من ق م ، قضت بإبعاد شهادة التسلیم واعتبرت التبليغ غير قانوني دون أن تباشر مسطرة التحقيق، ودون أن تتأكد مما إذا تم البت في مسطرة بطلان التبليغ أم لا ، وكان من باب أولى إيقاف البت إلى حين البت النهائي في مسطرة بطلان التبليغ، الشيء الذي لا وجود لما يفيد حدوثه. وأن القرار الإستئنافي لما قضى بقبول الإستئناف شكلاً

رغم وجود شهادة التسليم تفيد أن تاريخ التوصل كان في 23/07/2007، والإستئناف لم يقدم إلا بعد مرور حوالي ثلاثة أشهر وكذا شهادة بعدم الطعن بالإستئناف، يكون قد خرق جميع المقتضيات القانونية فيما مقتضيات الفصل 92 وما يليه من قانون المسطرة المدنية ولم يجعل لقضائه من أساس قانوني سليم.

وأن عدم الرد على دفع العارض يعتبر خرقاً للحقوق الدفاع الذي يعتبر من موجبات النقض.

لكن، حيث إن الثابت من القرار المطعون فيه أن المحكمة مصدرته علت ما قضت به من قبول الإستئناف شكلاً بما يلي : " إن ما عابه المستأنف على تبليغ الحكم الإبتدائي من مخالفة للقانون في محله، ذلك أنه جاء مخالفًا لمقتضيات الظهير الصادر بتاريخ 14/02/2006 بتنفيذ القانون رقم 81/03 المنظم لمهمة المفوضين القضائيين، ذلك أنه لكي يمارس المفوض القضائي الإختصاصات المخولة له بشأن الت bliغات والتنيفات بطريقة قانونية يجب أن يتم تعينه واختياره من طرف الشخص أو الطرف الذي يعنيه الإجراء المراد القيام به، وأن يكون من بين المفوضين القضائيين الموجودة مقار مكاتبهم بدائرة المحكمة المطلوب القيام بالإجراءات بدائرة نفوذه وأن يسلم له الإجراء من طرف كتابة ضبط المحكمة المصدرة له (الفصول 21 و 22 و 24). وبناء عليه، فإن المفوض القضائي السيد شونوني التباري الذي قام بتبليغ الحكم الإبتدائي للمستأنف، خالٍ المقتضيات المذكورة، ولم يكن مؤهلاً أو مختصاً للقيام بذلك، فيليس بالملف الإبتدائي ما يفيد اختياره وتعيينه للقيام بأي إجراء، ولم يسلم له أي إجراء من طرف كتابة الضبط للعمل على إنجازه، بل على العكس من ذلك فشهادة التسليم الخاصة بتبليغ الحكم الإبتدائي موجهة من طرف كتابة التبليغ ، أي أن الإجراء سيتم بدائرة نفوذه الترابي، أي خارج النفوذ الترابي الذي يعمل به المفوض القضائي المذكور، مما ارتأت معه المحكمة بإبعاد شهادة التسليم المذكورة لكونها منجزة بطريقة غير قانونية دون حاجة لسلوك إجراءات الزور الفرعى، وبذلك يعتبر الإستئناف مقوولاً شكلاً". وهي علل غير منتفقة من طرف الطالب بالشكل الذي ورد في الوسيلة وكافية في تبرير ما قضى به القرار المطعون فيه من قبول الإستئناف شكلاً. الأمر الذي تكون معه الوسيلة غير جديرة بالإعتبار.

في شأن الوسيلة الثانية.

حيث يعيّب الطاعن القرار المذكور في هذه النازلة بنقصان التعليل وفساده الموازيين لأنعدامه وانعدام الأساس القانوني، ذلك أن القرار قضى ببالغة الحكم المستأنف والحكم تصديقاً برفض الطلب معتبراً أن حالة الشياع غير موجودة في النازلة لوجود قسمة عينية رضائية تمت بين جميع الشركاء بمقتضى اتفاق عرفي مورخ في 24/11/2000 حاز بمقتضاهما كل شريك نصيبيه مفرزاً حدوداً ومساحة. غير أن ما ذهب إليه القرار المطعون فيه في تعليله لا يرتكز على أي أساس قانوني سليم، وبيان ذلك ماليـي : إن القرار المذكور أسس قضاـءه على الإتفاقية الرضائية التي تمت بموجبها قسمة بين الشركاء على الشياع في مختلف والدهم المرحوم ابن جـ. في حين أن الإتفاقية الرضائية المذكورة لم تتم المصادقة عليها قضائياً لتحول بذلك قوة الشيء المقطـبيـ بهـ لأنـهاـ فيـ الأولـ والأـخـيرـ تـبـقـيـ قـسـمـةـ رـضـائـيـةـ استـغـالـيـةـ يـمـكـنـ الرـجـوـعـ فـيـهاـ فيـ أيـ وـقـتـ منـ الأـلوـقـاتـ وـاعـتـيـارـهاـ لـاغـيـةـ،ـ وـبـالـتـالـيـ فـوـجـوـدـهاـ كـعـدـمـ،ـ وـلـاـ يـمـكـنـ بـأـيـ حـالـ مـنـ الـأـحـوـالـ اـعـتـيـارـهاـ قـدـ أـنـهـتـ حـالـةـ الشـيـاعـ بـصـفـةـ نـهـائـيـةـ،ـ بـلـ إـنـ حـالـةـ الشـيـاعـ لـاـ زـالـتـ قـائـمـةـ بـدـلـيلـ عـدـمـ المـصادـقـةـ عـلـىـ مـاـ جـاءـ فـيـهاـ قـضـائـيـاـ.

ومن جهة أخرى، فشهادة المطلب التي اعتمدها القرار المطعون فيه للقول بكون أحد الشركاء المفترز نصيبيـمـ بـمـقـتضـيـ الإـتفـاقـيـةـ قـدـ شـرـعـ فـيـ تحـفـيـظـ ماـ نـابـهـ دونـ أـنـ يـعـرـضـ أحدـ منـ الشـرـكـاءـ،ـ هيـ مجـرـدـ صـورـةـ غيرـ مـطـابـقـةـ لـالـأـصـلـ وـلـاـ يـمـكـنـ الـأـخـذـ بـمـاـ جـاءـ فـيـهـ لـعـدـمـ مـطـابـقـهـ لـلـأـصـلـ عمـلاـ بـنـصـ الفـصـلـ 400ـ مـنـ قـلـ عـ،ـ وـأـنـ الشـهـادـةـ المـذـكـورـةـ تـحـمـلـ تـارـيـخـ آبـرـيلـ مـنـ سـنـةـ 2005ـ،ـ أـيـ قـبـلـ مـباـشـرـةـ مـوـضـوعـ مـلـفـ النـازـلـةـ،ـ بـمـعـنـىـ أنهاـ أـنـجـزـتـ قـدـيـماـ،ـ وـلـقـولـ بـاـنـ لـاـ وـجـوـدـ لـأـيـ تـعـرـضـ لـمـسـطـرـةـ التـحـفـيـظـ يـتـعـيـنـ وـجـوـدـ شـهـادـةـ بـتـارـيـخـ جـدـيدـ تـضـمـنـ الـوـضـعـيـةـ الـجـدـيـدةـ الـمـطـلـوبـ تـحـفـيـظـهـ لـتـأـكـدـ مـنـ وـجـوـدـ تـعـرـضـ مـنـ عـدـمـهـ.ـ وـأـنـ مـحـكـمـةـ الـدـرـجـةـ الثـانـيـةـ لـمـ اـعـتـمـدـتـ فـيـ قـرـارـهـاـ عـلـىـ وـثـائقـ مـنـجـزـةـ بـتـارـيـخـ قـدـيـمـ خـاصـةـ شـهـادـةـ الـمـطـلـوبـ عـدـدـ 08/89877ـ دونـ أـنـ

تتحرى الحقيقة وتتكلف المطلوب بالإدلاء بما يفيد انتهاء مسطرة التحفيظ أو على الأقل بشهادته بتاريخ جديد تبين الوضعية الجديدة للمطلوب تحفيظه للقول بأن القسمة وقعت والحدود رسمت، وبالتالي انتهت حالة الشياع بصفة نهائية في العقار موضوع الدعوى، الشيء الذي لا وجود له. وإن اعتماد القرار على تلك الوثائق رغم ما أثير بشأنها أعلاه، يكون بذلك قد جاء ناقصاً وفاسداً التعليل الذي ينزل منزلة انعدامه، ولم يجعل لما قضى به من أساس قانوني سليم، مما يعرضه للنقض.

لكن، حيث إن الثابت من عقد القسمة الرضائية المؤرخ في 24/11/2000 المدرجة صورة مطابقة للأصل منه بالملف، أن القسمة فيه هي قسمة عينية رضائية حاز بمقتضاهما كل وارث نصيبه مفرزاً في إرث والده المرحوم أم بن ج الذي خلف لهم مجموعة من البقع الأرضية من ضمنها القطعة الأرضية المدعى فيها، وأن تلك القسمة، خلافاً لما جاء في الوسيلة، ليست قسمة استغلالية، وإنما هي كما سبق القول قسمة رضائية نهائية ولا تحتاج وبالتالي إلى المصادقة عليها قضائياً ولا يمكن الرجوع فيها. والمحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه والحالة هذه، لما اعتمدتها أساساً القول بوقوع القسمة المانعة من الشفعة كانت على صواب، وذلك من غير حاجة للعلة المنقدة من طرف الطالب في الوسيلة المتعلقة بشهادة مطلب التحفيظ والتي تعتبر من باب العلة الزائدة التي يستقيم القرار بدونها. الأمر الذي تكون نعه الوسيلة على غير أساس

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل الطالب المصارييف.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من رئيس الغرفة السيد محمد الغيامي والمستشارين السادة: عبد السلام البركي مقرراً والحسن أنضام وجعفر بشيري والحسن الزايرات أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد عبد اللطيف أجزول وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة ابتسام الزوااغي.

محكمة النقض
القرار عدد : 9
المؤرخ في : 2012/01/03
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/2374

القاعدة:

- عدم إنشاء اتحاد المالك المشتركون لا يحول دون رفع دعوى الملكية المشتركة.نعم
- لكل مالك في العقار المشترك الحق في إقامة دعوى للحفاظ على حقوقه في العقار المشترك أو لصلاح الضرر اللاحق بالعقار وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه، ولا يحول الترخيص الإداري دون ذلك.نعم

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بتاريخ 2012/01/03
إن الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بين: 1- صن س 2- ص عبد الله
النائب عنهم الأستاذ عبد الله رحمان المحامي بهيئة القنطرة المقبول للترافع أمام محكمة النقض.
بين: 1- ت بن ا 2- ر بن ا

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 27/06/2011 من طرف الطالبين المذكورين أعلاه بواسطة نائبهما الأستاذ عبد الله رحمان والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بالقنطرة الصادر بتاريخ 08/04/2011 والصحيح هو 18/04/2011 في الملف عدد 1019/10/10.
وبناء على الأوراق الأخرى المذلى بها في الملف.
وبناء على قانون المسطورة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.
وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 29/11/2011.
وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03/01/2012.
وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.
بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد العميري والاستماع إلى ملاحظات المحامية العامة السيدة فتحى الإدريسي الزهراء.
بعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه عدد 407 الصادر عن محكمة الاستئناف بالقنطرة بتاريخ 18/04/2011 في الملف عدد 1019/1201/2010 أن المطلوب في النقض ت م ادعى بمقال أمام المحكمة الإبتدائية بسيدي سليمان أنه باع للمدعي عليها الأولى س ص الطابق الأول من العماره الكائنة بعنوانه موضوع الرسم عدد 432-70 الذي يشكل القسمة المفرزة رقم 7A-7 الخاضع لنظام الملكية المشتركة. وقد عمدت المدعي عليها إلى إغلاق البابين المؤديين من المخدع الهاتفي ومن الطابق السفلي

إلى السطح، وكذا الباب الرئيسي الذي يجمع بين الدار السفلية والوفيقية، كما أغلقتا النوافذ المتواجدة بالسطح المخصصة لتهوية الدار السفلية وقطعتا خيوط جهاز الباربول الخاص بالمخدع الهاتفي، ومنعتا الصيدلي من إصلاح وتغيير مصابيح لوحته الإشهارية. طالبا الحكم برفع الضرر وإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه مع التعريض. وبعد جواب المدعي عليهم برفض الطلب وتتدخل الصيدلي ر بن ا في الدعوى انضمما إلى المدعي، صدر حكم وفق المقال الإفتتاحي استأنفته المدعي عليهم أصليا والمدعي فرعيا فأينته محكمة الاستئناف بقرارها المطلوب نقضه.

حيث يعيّب الطاعن على القرار في وسليتها الوحيدة خرق الفصل الأول من قانون المسطرة المدنية وعدم الارتكاز على أساس قانوني ونقصان التعليل الموازي لإنداده، ذلك أن المحكمة ركزت قضاءها على كون عقد البيع خاصاً لنظام الملكية المشتركة، مع أن نظام الملكية المشتركة يوجب لزوماً في مادته العشرين على تأسيس اتحاد المالكين المشتركيين وفقاً لل المادة 13 منه والذي ينص على أن هذا الإتحاد هو الممثل القانوني للملكية المشتركة، وأن المالكين المشتركيين يجتمعون لزوماً وبقوّة القانون في إطار اتحاد له وهذه الصفة للتقاضي سواء كمدعي أو مدعى عليه ولو ضد بعض أعضائه. وفي هذه الحالة فإن المطلوب في الطعن ليس له الصفة في التقاضي لعدم وجود اتحاد ولا مصلحة له مادام أنه لا يسكن بالعمارة. كما أن الصيدلاني ليس مالكاً في العمارة وأنه لم يدل للمحكمة بالترخيص الإداري الذي يجيز له إقامة مثل هذه اللوحات وفقاً للشروط والقوانين المنظمة للملكية المشتركة. والمحكمة حين أصدرت قرارها بإرجاع الحالة دون مراعاة ذلك ورغم أن العمارة موضوع البيع لا تخضع فعلياً وقانونياً لنظام الملكية المشتركة تكون قد خرفت المقتضيات أعلاه فغرضت ما قضت به للنقض والإبطال.

لكن من جهة، حيث إنه بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم 18.00 المتعلق بنظام الملكية المشتركة للعقارات المبنية، فإن أحكام هذا القانون تسرى على العقارات المبنية المقسمة إلى شقق أو طبقات أو محلات والمشتركة ملكيتها بين عدة أشخاص والقسمة إلى أجزاء يضم كل جزء منها نصباً مفرزاً وحصة في الأجزاء المشتركة، وحتى قبل إنشاء اتحاد المالكين المشتركيين. ومحكمة الاستئناف التي صرحت بأن شراء الطاعنة للطابق الأول من العمارة موضوع الرسم العقاري عدد 432 - 70 والذي يشكل القسمة المفرزة رقم 7A-7A خاضع لنظام الملكية المشتركة. استناداً إلى ما ثبت لها من شهادة المحافظة العقارية الموجودة بالملف " واعتبرت أن ما قام به الطاعن من تغييرات على الأجزاء المشتركة دون موافقة المالك الشريك فيه تجاوز لقانون الملكية المشتركة وقضت تبعاً لذلك بتایيد الحكم الإبدائي بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه تكون قد ركزت قضاءها على مقتضيات الفصل 35 من القانون المذكور الذي يعطي الحق لكل مالك في العقار المشترك في إقامة دعوى للحفاظ على حقوقه في العقار المشترك أو لإصلاح الضرر اللاحق بالعقار. ومن جهة ثانية، فإن وجود الترخيص الإداري أو عدمه لا تأثير له على المتضرر في إقامة دعوى رفع الضرر اللاحق به عملاً بمقتضيات الفصل 92 من قانون الالتزامات والعقود الأمر الذي يجعل الفرار المطعون فيه حينما قضى برفع الضرر عن الصيدلاني المكتري مرتکزاً على أساس، والوسيلة غير جديرة بالإعتبار.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل الطالبين الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المنذور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين الساده: محمد العميري مقرراً ومحمد اوغريس والناظفي اليوسفي وجواب انهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 135
المؤرخ في : 2012/01/10
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/2168

القاعدة:
- **بناءً فهو الفارغ وتسقيفه يشكل ضرراً واجب الإزالة لما فيه من خطر أمني على شقة الجار الذي تطل نافذته مباشرةً على السقف.** نعم

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بتاريخ : 2012/01/10
إن الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بيان : - م م بين:
النائب عنه الأستاذ ميلود الدحmani المحامي ب الهيئة الدار البيضاء المقبول للترافع أمام محكمة النقض.
بيان: م ش

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 31/03/2011 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائبه الأستاذ ميلود الدحmani والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بالدار البيضاء الصادر بتاريخ 09/06/2010 في الملف عدد 09/1/2264 .
وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف .
وبناء على قانون المسطورة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974 .
وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 2011/12/01 .
وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2012/01/10 .
وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم .
بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد اليوسفي الناظفي والاستماع إلى ملاحظات المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء .

بعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه، ادعاء الطالب أنه يملك الشقة الكائنۃ بعنوانه أعلاه والخاضعة لنظام الملكية المشتركة، وأن المطلوب يعتمد الشقة الكائنۃ بالطريق الأول وعده إلى تعديل التصميم الهندسي للعمارة وبني فهو وسقفه. وأن البناء المضاف أصبح يطل مباشرةً على نافذته والحق به الضرر ملتصماً الحكم عليه بازالة ما ذكر. وبعد إجراء خبرة والتعقب قضت المحكمة الإبتدائية وفق الطلب بحكم استئنافه المطلوب وأصدرت محكمة الاستئناف قرارها المطعون فيه بالنقض بإلغاء الحكم المستأنف والحكم تصديقاً من جديد بعدم قبول الطلب.

حيث يعيّب الطاعن على القرار في وسليّ النقض فساد التعليل وخرق الفصل 35 من ظهير ملكية الشقق المؤرخ في 03/01/2002، ذلك أنه اعتمد السبب المثار من طرف المطلوب والمؤسس على عدم تحديد نوع الضرر ورتب على ذلك إلغاء الحكم الإبتدائي. والقرار باعتماد السبب المذكور وحده يكون قد

خرق الفصل 345 من ق م . وقد جاء مطلاً بأن الصفة لا تتعقد إلا للسنديك في رفع الدعاوى بشأن الأجزاء المشتركة حسب الفصل 18 من قانون الملكية المشتركة. وهذا التعليل فيه خرق للفصل 35 من القانون المذكور والذي يعطي لكل مالك في العقار المشترك الحق في إقامة دعوى لحفظ حقوقه أو لإصلاحضرراللاحق بالعقار أو بالأجزاء المشتركة من طرف أحد أعضاء الإتحاد أو الأغيار. حقا، ذلك أنه من جهة وخلافاً لما ذهب إليه القرار المطعون فيه، فطبقاً للمادة 35 من القانون رقم 18.00 المتعلقة بنظام الملكية المشتركة للعقارات المبنية لكل مالك في العقار المشترك الحق في إقامة دعوى لحفظ على حقوقه في العقار المشترك أو لإصلاحضرراللاحق بالعقار أو بالأجزاء المشتركة من طرف أحد أعضاء الإتحاد أو الأغيار. ومن جهة أخرى، وخلافاً للتعليق القراري، فالطاعن حددضررالحاصل فيكون المطلوببنيبهو الفارغ ووضع عليه سقفاً أفادت الخبرة أنه يشكل خطورة أمنية على شقة الطالب، وتبعاً لذلك يكون ما ورد بالوسائلتينوارداً على القرار ومبرراً لنقضه.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بـنقض القرار المطعون فيه وباحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد بهيئة أخرى طبقاً للقانون وتحميل المطلوبة الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: الناظفي اليوسفي مقرراً ومحمد اوغريس و محمد العمري وجاد أنهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 1046
المؤرخ في : 28/02/2012
ملف مدنی - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/3315

القاعدة:

- من أثر النقض الجزئي ألا تتناول محكمة الإحالة إلا ما تناولته
أسباب الطعن المقبولة ويبقى ما عدا ذلك حائزًا لقوة الشيء
الم قضي به .نعم

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ : 28-02-2012
ان الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلسها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بين: المكتب الوطني للسكك الحديدية في شخص مديره ومجلسه الإداري ...
الذائب عنه الأستاذ أحمد الديغوسى المحامي بهيئة مكناس المقبول للترافع أمام محكمة النقض.
بين: ز.ع.

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 02/09/2011 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائب
الأستاذ أحمد الديغوسى والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بمكناس الصادر بتاريخ 17/06/2009
في الملف عدد 4/02/3685 .

وبناء على الأوراق الأخرى المدلل بها في الملف .

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974 .

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 23/01/2012 .

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 28/02/2012 .

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم .

بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد العميري والاستماع إلى ملاحظات
المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء .

بعد المداولة طبقا للقانون .

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه عدد 2181 الصادر عن محكمة الاستئناف
بمكناس لتاريخ 17/06/2009 في الملف عدد 4/02/3685 4 ادعاء المطلوب في النقض تعرضه لحادثة
 بتاريخ 14/12/1978 أصيب على إثرها بجروح بليغة عندما كان يمتلكقطار المتوجه من الدار البيضاء
إلى مكناس، فسقط خلال محاولته النزول منه، طالبا الحكم بإحالته على خبرة طيبة وتحميل المدعى عليه
مسؤولية الحادث وتعويضه . فصدر الحكم بتحميل المكتب الوطني للسكك الحديدية كامل مسؤولية الحادثة
وأدائه للمدعي المبالغ المحكوم بها أيدته محكمة الاستئناف بقرارها المطلوب نقضه .

حيث يعيّب الطاعن على القرار في وسائله الخمس الأولى خرق الفصول 345 و109 و90 من قانون
المسطرة المدنية وانعدام التعليب وانعدام الأساس القانوني، ذلك أنه قضى بتأييد الحكم الإبتدائي الباطل لعدم
التنصيص فيه على صدوره بحضور النيابة العامة التي تعتبر طرفا منضما ويتعين عليها الإطلاع على
الملف ووضع مستنتاجاتها أو تلاوتها بالجلسة .

ومن جهة أخرى ، فقد حملت المحكمة الطالب كامل مسؤولية الحادثة في حين أن الحادثة وقعت أثناء سير القطار في ظروف غامضة، وأنه يتجلى من محضر الضابطة القضائية وجد جريحا على السكة الحديدية مما يدل أنه سقط من القطار بسبب فتحه بباب عربة القطار ومحاولته النزول أثناء سيره . ولم تناقش المحكمة الوسائل المثارة لم تناقض المحكمة الوسائل المثارة من طرف الطالب حول أخطاء الضحية الجسيمة بخرقه الفصل 16 من ظهير 28/04/1961 المتعلق بالمحافظة على السكة الحديدية وأمنها، وبفتحه بباب عربة القطار قبل الوصول إلى المحطة وكل ذلك يعتبر أخطاء يعاقب عليها جنانيا، وتغفي الطالب من قرينة مسؤولية الفصل 106 من القانون التجاري، الشيء الذي يجعل قرارها خارقا للمقتضيات أعلاه ومنعدم التعليل.

لكن، حيث إن ما يثيره الطاعن في وسائله الخمس، سبق للمجلس الأعلى أن رده بقراره الذي نقض فيه القرار المطعون فيه عدد 256 الصادر بتاريخ 04/02/1999 في الملف عدد 1998/4/2385 جزئيا، وأنه من أثر النقض الجنائي لا تتناول محكمة الإحالة إلا ما تناوله أسباب الطعن المقبولة، وببقى ما عدا ذلك حائز لقوة الشيء المقصي به. وأن ما تناوله القرار من مناقشة المسئولية جاء على سبيل التزيد لا تأثير له. والوسائل الخمس غير مقبولة .

ويجيب الطاعن على القرار في وسليته السادسة خرق الفصل 63 من قانون المسطرة المدنية وخرق مقتضيات أمرة ومن النظام العام وإنعدام الأساس القانوني، ذلك أنه اعتمد خبرة الدكتور عبد العالى بوسليخن التي حددت نسب العجز والأضرار اللاحقة بالضحية في حين إن هذه الخبرة باطلة لكون الخبرير لم يستدعا دفاع العارض لحضورها طبقاً لمقتضيات الفصل 63 من ق.م .

لكن، حيث إن ما جاء في الوسيلة لم يسبق للطاعن أن تمسك به بعد إجراء الخبرة أمام محكمة الإحالة، فلا تجوز إثارته أول مرة أمام محكمة النقض. والوسيلة غير مقبولة.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل الطالب الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: محمد العميري مقرراً ومحمد اوغرييس والناظفي اليوسفي وجاد انهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 260
المؤرخ في : 2012/01/17
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/1514
القاعدة:

- في الدعاوى المتعلقة بالإيراد التكميلي يفرض القانون تقديم طلب موافقة الدعوى الأولى التي تم إيقافها بدل تقديم طلب جديد للحصول على الإيراد التكميلي.نعم

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بتاريخ : 2012/01/17

إن الغرفة المدنية القسم الخامس من محكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :

بين: م خ

النائب عنه الأستاذ ادريس السقاط المحامي بالدار البيضاء المقبول للترافع أمام محكمة النقض.

بين: - شركة التأمين النقل في شخص ممثلها القانوني مقرها الاجتماعي بسيدي معروف الهضبة رقم 6 الدار البيضاء.

- إبر. - ع.و- ج.ف.

بحضور :- شركة التأمين سند في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي برقم 181 شارع آنفا الدار البيضاء

- الجماعة الحضرية المعاريف في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي بشارع القاضي الياس المعاريف الدار البيضاء .

- وزارة الداخلية بالرباط

- العون القضائي للمملكة المغربية الرباط

- صندوق الزيادة في الإيراد في شخص ممثلها القانوني الكائن مقره بوزارة التشغيل الرباط.

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 2011/02/02 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة ناته الأستاذ ادريس السقاط والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بالدار البيضاء الصادر بتاريخ 2009/02/24 في الملف عدد 1072.

وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 2011/12/20.

وبناء على الإعلام بتعيين القضاة في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2012/01/17.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد أوغريس والاستماع إلى ملاحظات المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء.

بعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه المذكور أن الطاعن مصطفى خير تقدم بتاريخ 27/03/2007 بمقال عرض فيه أنه تعرض يوم 24/04/2000 لحادثة سير أثناء قيامه بعملية تنظيف وحدة النباتات الموجودة على الرصيف الأوسط القاسم بشارع أنوال تسبب فيها سائق سيارة أجرة من نوع يرجو 205 موضحاً أنه استفاد من التعويض في إطار مسطرة الشغل، ملتمساً الحكم له بالإبراد التكميلي عن الأضرار التي لحقت به من جراء حادثة السير.

وبعد تمام المناقشة صدر الحكم الإبتدائي بتحميل سائق السيارة ثلاثة أرباع المسؤولية واعتبار جابر فتيحة مسؤولة مدنياً وإخلال شركة التأمين النقل في أداء التعويض المحكوم به لفائدة الضحية الذي تقدم باستئناف أصلي وتقدمت شركة التأمين باستئناف فرعى قضت محكمة الاستئناف بالغاء الحكم المستأنف والتصريح بسقوط الدعوى وهو القرار المطعون فيه بالنقض.

حيث يعيّب الطاعن على القرار في الوسيلة الأولى خرق قاعدة مسطرية أضر بأحد الأطراف، ذلك أن الحادثة التي تعرض لها بتاريخ 24/04/2000 هي حادثة شغل مقرونة بحادثة سير يفرض القانون البت فيها قبل حادثة السير، وأن إجراءات حادثة الشغل التي تقدم بالتعويض عنها طويلة وخفف من ضياع حقوقه في حادثة السير تقدم بتاريخ 26/01/2005 بدعوى فتح لها الملف رقم 5/212 التنس ايقاف البت فيها إلى حين انتهاء مسطرة الشغل، غير أن المحكمة قضت بعدم قبول الطلب لعدم إدخال صندوق الزيادة في الإبراد والمشغل ومؤمنته ألغته محكمة الاستئناف وأرجعت الملف إلى المحكمة الإبتدائية للحكم فيه بعد انتهاء دعوى الشغل، وهكذا صدر الحكم الإبتدائي الذي قضى له بالإبراد التكميلي إلا أن محكمة الاستئناف ألغته بقرارها المطعون فيه بالنقض وصرحت بسقوط الدعوى.

لكن، حيث أن الوسيلة هي مجرد سرد مخالف لواقع إجراءات الدعوى التي أقامها الطاعن، لأنه لم يواصل الدعوى الأولى التي أقامها بتاريخ 26/01/2005 وتم ايقاف البت فيها، وإنما أقام بتاريخ 27/03/2007 دعوى ثانية انتهت بالقرار المطعون فيه، وعدم بيان الوسيلة للخرق المسطري الذي شاب هذا القرار يجعلها غامضة وغير مقبولة.

ويعيب عليه في الوسيلة الثانية عدم الإرتكاز على أساس قانوني، لأنه صرخ بسقوط دعوى العارض بعلة أنها رفعت سنة 2007 خارج الأجل، مع أن هذا التعليل غير صحيح ومخالف للحقيقة والقانون، فهو تقدم بمقال افتتاحي واحد أما الثاني مجرد اصلاح للمسطرة ودعوى واحدة صدر فيها حكم ابتدائي قضى بعدم القبول ألغته محكمة الاستئناف وأحالـت الملف على المحكمة الإبتدائية للبت فيه بعد إصلاح المسطرة وانتهاء دعوى الشغل فتقـدم العارض بمقـالـه الإصلاحـي قـصدـ استـدعاءـ جميعـ الأـطـرافـ للـدعـوىـ وـاستـمرـ فيـهاـ إلىـ حينـ صـورـ القرـارـ المـطـعـونـ فيهـ وـلمـ يـرـفعـ دـعـوىـ آخرـ.

لكن، وخلافاً للوسيلة فإن الطاعن تقدم للمحكمة بطلب الحصول على الإبراد التكميلي بمقال سجل بصندوق المحكمة بتاريخ 27/03/2007 وليس بطلب موافـلةـ الدـعـوىـ الـأـولـىـ التيـ أـقـامـهـاـ لـتـارـيخـ 26/01/2005ـ قبلـ اـنـتـهـاءـ دـعـوىـ الشـغلـ كـماـ يـفـرضـ ذـاكـ القـانـونـ وـالـمـحـكـمـةـ لـمـ اـعـتـرـتـ أـنـ طـلـبـهـ الجـديـدـ وـقـعـ خـارـجـ الأـجلـ كـانـ قـرـارـهـ مـطـبـقاـ لـلـفـصـلـ 174ـ مـنـ ظـهـيرـ 1963ـ وـالـوـسـيـلـةـ عـلـىـ غـيرـ أـسـاسـ.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وإبقاء الصائر على الطالب.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: محمد أوغرييس مقرراً والناظفي اليوسفي ومحمد العميري وجواو أنهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 11
المؤرخ في : 2012/01/03
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/2407

القاعدة:

- ثبوت وجود الضرر يقتضي إزالته بصفة نهائية وكلية .نعم
- يتعرض للنقض قرار المحكمة الذي قضى بعدم تشغيل آلات النجارة في وقت واحد مع الالتزام بأوقات العمل فقط .نعم

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بتاريخ : 2012/01/03
إن الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
الثاني عشر بين: 1- ي ب 2- ي ب 3- م ب
النائب عنهم الأستاذين العمراني محمد أمين وعزاوي أحمد المحاميين بهيئة الحسيمة المقبولين للترافع
 أمام محكمة النقض.
بين: ورثة برنين أحمد وهم: زوجته خ ش وأولاده منها وهم: س - ل - ح م - ب - أ

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 2011/06/03 من طرف الطالبين المذكورين أعلاه بواسطة
نائبيهم الأستاذين العمراني محمد أمين وعزاوي أحمد والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بالحسيمة
ال الصادر بتاريخ 2011/03/01 في الملف عدد 2010/4/222 .
وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف.
وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974 .
وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 2011/11/15 .
وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2012/01/03 .
وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم .
بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد العميري والاستماع إلى ملاحظات
المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء .
بعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه الصادر بتاريخ 2011/03/01 عن محكمة
الاستئناف بنفس المدينة في الملف عدد 2010/4/222 أن طالبي النقض ادعوا بمقال افتتاحي وأخر
إصلاحي أمام المحكمة الإبتدائية بالحسيمة أن موروث المدعى عليهم قيد حياته فتح مرآباً للنجارة بحي
سكنى على طريق عرضها خمسة أمتار، فتسبب لهم في الإنزعاج والقلق بفعل الضجيج الذي تحدثه الآلات
الكهربائية والميكانيكية .
طالبين الحكم برفع الضرر وذلك بمنع المدعى عليه من استعمال الآلات الكهربائية تحت طائلة غرامة
تهادية .

وبعد الخبرة وتمام المناقشة صدر الحكم على المدعى عليه برفع الضرر عن المدعين بالكف عن ممارسة النجارة بمحله المجاور لسكناتهم تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 300 درهم عن كل يوم امتناع. استثنافه المدعي عليه فالغته محكمة الاستئناف بخصوص منع المستأذن من ممارسة مهنة النجارة وتاليده في باقي ما قضى به من رفع الضرر وذلك عن طريق إلزام المدعى عليه بعدم تشغيل الآلات الكهربائية الخاصة بالنجارة في وقت واحد مع التزامه بأوقات العمل المعمول بها قانونا بقرارها المطلوب نقضه.

حيث يعيّب الطاعون على القرار في وسائلهم الثانية والثالثة مجتمعتين نقسان التعلييل الموازي لإندامه، ذلك أن المحكمة بعدها ثبت لها وجود الضرر المتمثل في الضجيج غير المألف الذي تحدثه الآلات الكهربائية المستعملة لنشر وقطع الخشب، والذي يحق للجيران طلب إزالته طبقاً للفصل 91 من ق ل ع ولقول المتحف: ومحدث ما فيه للجار ضرر " محقق يمنع من غير نظر، فإنها قضت على المدعى عليه فقط بعدم تشغيل الآلات الكهربائية في وقت واحد بدلاً من منعه من ممارسة مهنة النجارة. وأن هذا الحكم يستحيل تنفيذه لأنه يتطلب حضور المنفذ وأحد العارضين مع المدعى عليه صباحاً ومساءً للتأكد من التزامه بمضمون الحكم. ثم إن هذا الحكم يتعارض مع الواقع العملي للنجارة، لأن الآلات الكهربائية تكمل بعضها البعض ويتبعن تشغيلها كلها لإنجاز المطلوب منها. ولكن الأشغال فإنه يتذرع تشغيل بعضها البعض وتعطيل البعض الآخر. وبذلك ييفي تنفيذه هذا الحكم موكول إلى ضمير المدعى عليه وليس إلى سلطة المحكمة.

هذا، حيث صح ما عاشه الطاعون على القرار، ذلك أن المحكمة لما ثبت لها وجود الضرر الناتج عن استعمال آلات النجارة واعتبرته ضرراً غير مألف، فقضت بعدم تشغيل آلات النجارة في وقت واحد مع الالتزام بأوقات العمل فقط، فإنها لم تحسم بصفة نهائية في رفع الضرر المدعى به والذي يجب رفعه كليّة عملاً بقاعدة " لا ضرر ولا ضرار " وقادمة " الضرار يزيل " فجاء قرارها نقاص التعلييل الذي يوازي إندامه، فعرضته للنقض والإبطال.

• لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المطعون فيه وبإحالته القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد بهيئة أخرى طبقاً للقانون وبحميم المطلوبين الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: محمد العميري مقرراً ومحمد اوغريس والناظفي اليوسفي وجاد انهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 1150
المؤرخ في : 2012/03/06
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/2680

القاعدة:

- لا يجوز لقاضي المستعجلات أن يصرح برفض الدعوى بعلة عدم وجود الضرر لأنه بذلك يبت في الجوهر.نعم
باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ : 2011/03/06
إن الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بين: - م د
الثاني عن الاستاذ محمد الجوهرى المحامي بهيئة مكناس المقبول للترافع أمام محكمة النقض.
بين: - م ز

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 18 يوليو 2011 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائب الاستاذ محمد الجوهرى والرامية إلى نقض قرار محكمة الإستئناف بمكناس الصادر بتاريخ 2009/04/29 في الملف عدد 10/07/1731.

وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 2012/12/30.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2012/03/06.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد جواد انهاري والاستماع إلى ملاحظات المحامية

العامة السيدة فتحى الإدريسي الزهراء.

بعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الإستئناف بم肯اس بتاريخ 2009/04/29 في الملف عدد 10/07/1731 أن الطالب تقدم بمقابل لقاضي المستعجلات سجل بالمحكمة الإبتدائية بمكناس بتاريخ 2006/09/20 يعرض من خلاله أنه مالك للشقة المتواجدة بعمارة الأمل -أ- رقم 4 سكتور 11 برج مولاي عمر مكناس وأن المدعى عليها تملك الشقة رقم 5 بنفس العمارة وأنه قنوات تصريف المياه بشقتها تسرب وتسبب في روانح كريهة بشققها ملتقطا الحكم عليها باصلاح قنوات الودار الحار المثبتة بشقتها مع إزامها بإعادة فتح نافذة التهوية التي أغلقتها تحت طائلة غرامة تهديدية، وبعد انجاز خبرة بواسطة الخبير عبد اللطيف الصفار صدر أمر استعجالى بتاريخ 03/01/2007 في الملف عدد 150 2006/8/2125 قضى على المدعى عليها بفتح نافذة التهوية بشقتها تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 150 درهم عن كل يوم امتناع عن التنفيذ استأنفته المدعى عليها وبعد إجراء خبرة ثانية بواسطة الخبير محمد

اليزمنى أصدرت محكمة الاستئناف قرار إلغاء الأمر المستأنف وتصديقاً رفض الطلب وهو القرار المطعون فيه بالنقض.

من حيث الإثارة التلقانية من محكمة النقض:

حيث إن القرار المطعون فيه قضى برفض الطلب بعلة عدم وجود الضرر والحال أن الدعوى استعجالية تهدف اتخاذ تدابير وقائية تتطلبها حالة الاستعجال عند توفرها وعند عدم توفرها تعلن المحكمة عدم اختصاص قاضي المستعجلات للبت في النزاع ومحكمة الاستئناف عند نظرها في الأمر المستأنف لا تغير من طبيعة الدعوى الاستعجالية وإطارها القانوني، وهي برفضها الدعوى بعلة عدم وجود الضرر تكون قد بنت في الجوهر وتتجاوزت اختصاص قاضي المستعجلات مما يعرض قرارها للنقض.

وحيث يتعمّن مراعاة لمصلحة الطرفين ولحسن سير العدالة إحالة القضية على نفس المحكمة المصدرة للقرار.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيه من جديد طبقاً للقانون وهي مترسبة من هيئة أخرى وتحمّل المطلوب في النقض الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: جواد انهاري مقرراً ومحمد اوغريس والناظفي اليوسفى ومحمد العميري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 723
المؤرخ في : 2012/02/14
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/2583

القاعدة:

إذا كانت الأسباب التي أدت إلى وقوع الضرر أكثر من سبب وكان كلا منها تدخل في إحداث الضرر، فإن المعول عليه في هذه الحالة هو السبب المنتج دون السبب العارض. ولما كان السبب الذي أدى إلى حصول الضرر للطاعنين هو سماح المطلوبة في النقض للتلاميذ بالولوج إلى المؤسسة من الباب المخصص فقط لدخول الأطراء والمستخدمين، فإن محكمة الاستئناف حينما اعتبرت هذا السبب سببا عارضا. فقضت نتيجة لذلك برفض الطلب تكون قد عللت قرارها تعليلا ناقصا يوازي انعدامه فعرضته وبالتالي للنقض نعم.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ : 2012/02/14
إن الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بين: -1- ب ع 2- ن ع 3- زع 4- ل ع 5- ف ع 6- م ح 7- م ع 8- ب س 9- خ ح 10- ش ش
11- ن م 12- ز ص 13- ب م 14- ش م 15- ن ر 16- ج ح 17- ق ب 18- د م 19- ق 20- م ع
النائب عنهم الأستاذ إدريس سلطاني المحامي بهيئة وجدة المقبول للترافع أمام محكمة النقض.
بين: - المجموعة التربوية لا نياس في شخص مديرها الكائن مقرها بشارع محمد السادس وجدة.
بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 13/07/2011 من طرف الطالبين المذكورين أعلاه بواسطة نائبهم الأستاذ إدريس سلطاني والرامية إلى نقض قرار محكمة الإستئناف بوجدة الصادر بتاريخ 21/04/2011
في الملف عدد 178/10.

وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف.
وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974.
وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 26/12/2011.
وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 14/02/2012.
وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.
بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد العميري والاستماع إلى ملاحظات المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء.

بعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه عدد 225 الصادر عن محكمة الإستئناف بوجدة بتاريخ 21/04/2011 في الملف عدد 178/10 أن طالبي النقض ادعوا بمقابل افتتاحي أمام المحكمة

الإبدانية بنفس المدينة أنهم يسكنون بزنقة اللاذقية بوجدة وهي عبارة عن ممر خاص بالمدعين ذي منفذ واحد للدخول إلى منازلهم، وأن المدعي عليها رغم أنها تتوفر على باب كبير يطل على الشارع الرئيسي لدخول التلاميذ والأساتذة، عمدت إلى فتح باب خلفي في الممر يؤدي إلى دخول أولياء تلاميذ المؤسسة بسياراتهم إلى داخل الممر، وجعله يكتظ بالسيارات وتكثر دخانها مما يتسبب لهم في ضرر بليغ. طالبين الحكم برفعه، وذلك بإغلاق الباب الخلفي للمدعي عليها تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 500 درهم عن كل يوم امتناع. وبعد الخبرة وتمام المناقشة صدر الحكم بالإزام المدعي عليها المجموعة التربوية لانياس في شخص مديرها بإغلاق الباب الخلفي المطل على زنقة اللاذقية تحت طائلة غرامة قدرها مائة درهم عن كل يوم امتناع عن التنفيذ. استأنفته المدعي عليها فالغته محكمة الاستئناف وقضت برفض الطلب بقرارها المطلوب نقضه.

حيث يعيّب الطاعون على القرار في وسائلهما مجتمعين نقصان التعليم وفساده الموازيين لانعدامه وخرق الفصل 345 من قانون المسطرة المدنية والفصلين 91 و92 من قانون الالتزامات والعقود، ذلك أن المحكمة مصدرته رغم استعراضها لما جاء في تقرير الخبير كمال أبو الرشيد الذي خاص فيه إلى أن أسباب إزعاج السكان وإغلاق الباب الخلفي المطل على زنقة اللاذقية تعود إلى دخول أولياء التلاميذ إلى الزنقة المتواجدة بها مساكن العارضين بسياراتهم، إلا أنها حرفت ذلك واعتبرت أن مرد الأضرار ليس الباب وإنما دخول السيارات في أوقات دخول وخروج التلاميذ مما ينتج عنه حركة غير عادية نتيجة عدم احترام سائقى السيارات لإشارة المنع المثبتة في مدخل الزنقة، كما اعتبرت أن القرار البلدي من استعمال الباب الخلفي موضوع النزاع وجعله يقتصر على أطر ومستخدمي المدرسة وعلى أغراض إدارية، وتناسى أن هذه المؤسسة لم تتحرج هذا القرار بدليل استمرارها في استعماله لدخول وخروج التلاميذ بواسطة سيارات أوليائهم. وبذلك فقد جردت العارضين من حقهم في إقامة دعوى رفع الضرر على أصحاب المحلات المضرة طبقاً لمقتضيات الفصل 91 من قانون الالتزامات والعقود.

وهو الحق الذي لا يحول الترخيص الصادر عن السلطات المختصة من ممارسته بموجب دعوى مستقلة لإلزام الجهة المتساوية في الضرر برفعه. وفي نفس الوقت فسرت مقتضيات الفصل 92 من نفس القانون تفسيراً خاطئاً عندما اعتبرت أن تواجد الباب واستعماله للغرض أعلاه يعتبر أمراً عادياً وملوفاً، فكان ما انتهت إليه معرضاً للنقض والإبطال.

حقاً، حيث صح ما عاشه الطاعون على القرار، ذلك أنه إذا كانت الأسباب التي أدت إلى وقوع الضرر أكثر من سبب وكان كلاً منها تدخل في إحداث الضرر، فإن المعمول عليه في هذه الحالة هو السبب المنتج دون السبب العارض. ولما كان السبب الذي أدى إلى حصول الضرر للطاعونين هو سماح المطلوبة في النقض للتلاميذ بالولوج إلى المؤسسة من الباب المخصص فقط لدخول الأطر و المستخدمين، فإن محكمة الاستئناف حينما اعتبرت هذا السبب سبباً عارضاً. فقضت نتيجة لذلك برفض الطلب تكون قد عالت قرارها تعليلاً ناقصاً يوازي انعدامه فعرضته وبالتالي للنقض والإبطال.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المعطعون فيه وباحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد بهيئة أخرى طبقاً للقانون وتحميل المطلوبة الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: محمد العميري مقرراً ومحمد اوغريس والناظفي اليوسفي وجواب أنهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإلريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 551
المؤرخ في : 2012/01/31
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/2940

القاعدة:
دعوى استرجاع الصوائر التي أنفقتها الدولة على أحد موظفيها الذي تعرض لحادثة تسبب فيها الغير تقوم على أساس المسؤولية التقصيرية الناتجة عن العمل غير المشروع الصادر عن هذا الغير، وبالتالي فإن مقتضيات الفصل 106 من قانون الالتزامات والعقود هي التي تحكم هذه العلاقة. ومحكمة الاستئناف التي ردت الدفع بالتقادم المبني على مقتضيات الفصل الأخير بعلة أن الدعوى تخضع لمقتضيات الفصل 387 من قانون الالتزامات والعقود وبذلك فهي تقاضى بخمس عشر سنة، تكون قد خرقت المقتضيات المحتاج بها وعللت قرارها تعليلاً فاسداً. نعم

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

- بتاريخ : 2012/01/31
إن الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بين: 1- بـ 2- شركة صوماجيك ش م في شخص ممثلها الموجود بمقرها الكائن بشارع الفورات بدون رقم الدار البيضاء
3- شركة التأمين الملكية الوطنية ش م في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي بالرقم 83 شارع الجيش الملكي الدار البيضاء.
النائب عنهم الأستاذ م ط السياسي المحامي بهيئة أكادير المقبول للترافع أمام محكمة النقض.
بين: 1- الوكيل القضائي للملكة بصفته نائب عن الدولة المغربية في شخص الوزير الأول بالرباط
2- ورثة ع م ط
بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 2011/06/23 من طرف الطالبين المذكورين أعلاه بواسطة نائبهما الأستاذ م ط السياسي والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بأكادير الصادر بتاريخ 2011/04/04 في الملف عدد 2008/212.
وبناء على الأوراق الأخرى المدلل بها في الملف.
وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974.
وبناء على الأمر بالتخلص والإبلاغ الصادر في 2011/12/26.
وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2012/01/31.
وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد العميري والاستماع إلى ملاحظات المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء.
بعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه عدد 664 الصادر عن محكمة الاستئناف بأكادير بتاريخ 04/04/2011 في الملف عدد 212/2008 أن المطلوب في النقض الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه وبصفته نائبا عن الدولة المغربية في شخص الوزير الأول ادعى بمقابل أمام المحكمة التجارية بطانطان أن الدولة المغربية تحملت صوائر الحادثة التي تعرض لها أحد أفراد القوات المسلحة الملكية المسمى محمد العيساوي بتاريخ 22/06/1984 عندما اصطدمت السيارة وليس التابعة للقوات المسلحة الملكية، بالساحنة نوع يبرلي يسوقها المسمى نور الدين جوهر المؤمنة لدى شركة التأمين الملكية الوطنية. طالبا الحكم بارجاع الصوائر المحددة في مبلغ 150.208.79 درهما من المسؤولة مدنيا شركة صوماجيك وفي محلها شركة التأمين الملكية الوطنية . وبعد تمام المناقشة صدر الحكم لرفض الطلب، ألغته محكمة الاستئناف وقضت من جديد وفق الطلب بقرارها المطلوب نقضه.

حيث يعيّب الطاعون على القرار في وسائلهم الأولى خرق الفصل 345 من قانون المسطرة المدنية والفصل 106 من قانون الالتزامات والعقود، ذلك أن سبب رفع الدعوى موضوع الملف هو حادثة السير التي تعرض لها موظف للدولة، وإنعارضين دفعوا بالتقادم الخسي المنصوص عليه في الفصل 106 من القانون أعلاه، لأن الحادثة وقعت سنة 1984 والدعوى لم ترفع إلى في سنة 2004. إلا أن محكمة الاستئناف اعتمدت على قرار صادر عن المجلس الأعلى في نازلة مخالفة الحال، رغم أنه لا اجتهد في مورد النص.

حقا، حيث صح ما عابته الوسيلة على القرار، ذلك أن دعوى استرجاع الصوائر التي أنفقتها الدولة على أحد موظفيها الذي تعرض لحادثة تسبّب فيها الغير تقوم على أساس المسؤولية القصصية الناتجة عن العمل غير المشروع الصادر عن هذا الغير، وبالتالي فإن مقتضيات الفصل 106 من قانون الالتزامات والعقود هي التي تحكم هذه العلاقة. ومحكمة الاستئناف التي ردت الدفع بالتقادم المبني على مقتضيات الفصل الأخير بطلة أن الدعوى تخضع لمقتضيات الفصل 387 من قانون الالتزامات والعقود وبذلك فهي تتقادم بخمس عشر سنة، تكون قد خرقت المقتضيات المحتاج بها وعلّت قرارها تعليلاً فاسداً الذي ينزل منزلة انعدامه، فعرضته وبالتالي للنقض والإبطال.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المطعون فيه وبإحاله القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد بهيئة أخرى طبقا للقانون وتحميل المطلوبة الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متربكة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: محمد العميري مقررا ومحمد اوغريس والناظفي اليوسفي وجواب انهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 137
المؤرخ في : 2012/01/10
ملف مدني - القسم الخامس - عدد : 2011/5/1/2428

القاعدة:

- فتح النوافذ على عقار الغير دون مراعاة المسافة القانونية
يشكل ضرراً محققاً وتعدياً على حق الهواء المملوك للمطلوبة ومن
 شأنه أن يشوش عليها فيما إذا أرادت إحداث بناء متعدد الطبقات
 على سطح عقارها.نعم

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بتاريخ : 2012/01/10

إن الغرفة المدنية القسم : الخامس من محكمة النقض في جلساتها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :

بين: - ايتيدكي فلورا

النائب عنها الأستاذين توفيق ابن سليمان والصادق الشرقاوي المحاميين بهيئة مراكم المقبولين
للترافع أمام محكمة النقض.

بين: شركة إبراء ش.م.م في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي بشارع الحسن الثاني رقم 32
مراكم

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 25/04/2011 من طرف الطالبة المذكورة أعلاه بواسطة نائبيها
الأستاذين توفيق ابن سليمان والصادق الشرقاوي والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بمراكش
 الصادر بتاريخ 21/06/2010 في الملف عدد 2120/1/2009.
وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 21/11/2011.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 10/01/2012.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.
بعد أن تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد العميري والاستماع إلى ملاحظات
المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء.

بعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه عدد 1090 الصادر عن محكمة الاستئناف
بمراكش بتاريخ 21/06/2010 في الملف عدد 2120/1/2009 أن المطلوبة في النقض ادعت بمقابل أمام
المحكمة الإبتدائية بنفس المدينة أنها تملك العقار موضوع الرسم العقاري عدد 04/23827 وأن المدعى
عليها استغلت غيابها وقامت بفتح نوافذ تطل على عقارها دون وجه حق مما الحق بها أضراراً كثيرة . طالبة
الحكم برفع هذه الأضرار . وبعد الخبرة ونظام المناقشة صدر الحكم برفض الطلب . استأنفته المدعية فألغته

محكمة الاستئناف وقضت من جديد على المستأنف عليها بازالة النوافذ موضوع الدعوى المطلة على عقار المستأنفة، بقرارها المطلوب نقضه.

حيث تuib الطاعنة على القرار في الوسيلة الأولى والجزء الأول من الوسيلة الثانية خرق الفصل 67 من ظهير 12 غشت 1913 بشأن التحفظ العقاري وخرق قواعد الفقه الإسلامي وفساد التعلييل الموازي لأنعدامه، ذلك أن العارضة دفعت في مستتجاتها الكتابية بجلسة 09/11/2009 بأن المطلوبة في النقض افتنت العقار بتاريخ 25/01/2006 وكانت النوافذ موضوع الدعوى موجودة قبل الشراء، ولم يتم فتحها حينها كما ادعت المطلوبة، وبذلك فهي قد دخلت على الضرر، وهو ضرر قديم يرجع للعشرينات من القرن المادي ، ولا تنطبق عليه أحكام الفصلين 91 من قانون الإلتزامات والعقود و66 من القانون العقاري، إلا أن محكمة الاستئناف بالرغم من أهمية الدفع واستنادها إلى القواعد الفقهية وما استقر عليه المجلس الأعلى في مثل هذه التوازن، قضت بإلغاء الحكم الإبتدائي وحكمت على العارضة بازالة النوافذ بتعليقها الذي اعتبرت فيه النوافذ المفتوحة تعديا على حق الهواء المملوك للمدعية وتشويشا عليها في حالة ما إذا أرادت إحداث بناء متعدد الطبقات. كما اعتبرت أن قدم هذه النوافذ لا يكسبها حق ارتفاق المطل ما دام أن هذا الحق غير مسجل بالصك العقاري، في حين أن عقد الشراء نص في الفقرة الواردة بالصفحة رقم 2 تحت عنوان التكاليف والشروط أن المشترية التزمت بتحمل الارتفاعات الظاهرة والباطنة المستمرة، كما نصت على أن المشترية طافت بالعقار وعاينته قبل إبرام العقدة، مما يدل قطعا على أن المشترية كانت على علم بالوضعية التي كان عليها العقار. وأن العارضة اكتسبت حق الارتفاع لأنه يتعلق بضرر قديم الذي يحاز بما تحاز به الأملك مما يبقى فيما انتهى إليه القرار المطعون فيه معرضا للنقض.

لكن، حيث إنه لما كان عقار المطلوبة محفظا، فإنه طبقا للفصل 63 من ظهير 12 غشت 1913 بشأن التحفظ العقاري، فإن التقادم لا يكسب أي حق عيني عليه في مواجهة المالك المسجل اسمه فيه ولا يزيد أي حق من الحقوق العينية المسجلة برسم الملك. كما أنه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل 145 من ظهير 1915 فإنه لا يمكن إحداث الارتفاع إلا بسند، ويحدد استعمال هذه الارتفاعات ومداها في السند المؤسس لها. ومحكمة الاستئناف حينما قضت على الطاعنة بازالة النوافذ المفتوحة على العقار المحفظ المملوك للمطلوبة في النقض بعلة " أن ذلك لا يكسبها حق ارتفاق المطل على عقار المستأنفة لمرور الزمن إذ لا يمكن لها التمسك بتقادم الضرر ما دام أن هذا الحق غير مسجل بالصك العقاري للمشتري كارتفاع مطل لفائدة عقارها " ولم تلتفت إلى ما تمسكت به الطاعنة من كون المشترية التزمت في عقد شرائها بتحمل الارتفاعات ضدها الظاهرة والباطنة وعملها بالوضعية التي كان عليها العقار وبالجوار المحظيين به، ما دام أن ذلك غير موثق في سند عملا بالالفصول أعلاه، تكون قد طبقت القانون تطبيقا سليما. ويبقى ما أثير جدير بالاعتبار.

وتعيب الطاعنة على القرار في الجزء الثاني من وسليتها الثانية عدم الإرتكاز على أساس وخرق الفصلين 2 و67 من ظهير التحفظ العقاري والالفصول 109 و115 و138 من ظهير 02/06/1915 بشأن تحديد التشريع المطبق على العقارات المحفظة، ذلك أنه بموجب الفصل 109 من نفس المرسوم، فإنه خلافا لقواعد المقررة في الفصول 65 وما يليه من القانون العقاري تغفى من الإشهار في السجل العقاري الارتفاعات الناشئة عن الإلتزامات التي يفرضها القانون، وأن محكمة الاستئناف حين قضت على العارضة بازالة النوافذ والحال أن الفصل 138 من التشريع المطبق على العقارات المحفظة يبيح للجيران في جدار غير متصل مباشر بملك الغير أن يحدثوا في هذا الجدار نوافذ أو مطلات، وهو ما كان عليه حال عقار العارضة منذ العشرينات من القرن الماضي، فإن حق فتح هذه النوافذ أصبح من الإلتزامات التي يكفل بها القانون المالكين بعضهم اتجاه بعض وفق ما ينص عليه الفصل 115 والالفصول المشار إليها أعلاه. مما يكون قرارها فيما انتهى إليه معرضا للنقض.

لكن، حيث إن ارتفاع المطل على ملك الغير المحفظ لا يعتبر من قبيل الارتفاعات القانونية التي يقصد بها الارتفاعات التي يقررها القانون على العقارات لتحقيق المصلحة العامة أو لمصلحة عقار معين والتي تعفي

من الإشهر عملاً بالفصل 109 من ظهير 02 يونيو 1915. ومحكمة الاستئناف التي ثبت لها من تقرير الخبير المنتدب أن النوافذ المفتوحة على عقار المطلوبة في النقض كبيرة الحجم، وبذلك فهي ليست مناور التي تنظمها مقتضيات الفصل 138 من التشريع المطبق على العقارات المحفظة فقضت بحالتها، لم تخرق المقتضيات المحتج بها فجأة قرارها معللاً كافياً. والوسيلة على غير أساس.

وتعيب الطاعنة على القرار في وسليتها الثالثة خرق الفصلين 91 و92 من قانون الإلتزامات والعقود وعدم الإرتكاز على أساس وخرق القواعد الفقهية، ذلك أن الضرر الذي يحق للشخص أن يطالب برفعه إذا توافرت فيه إحدى حالات التعسف في استعمال الحق المنصوص عليها في الفصلين أعلاه هو الضرر المحقق بآن يكون قد وقع فعلًا أو وقت أسبابه وترامت أثاره إلى المستقبل، وأن النوافذ موضوع النزاع كانت موجودة بعقار العارضة منذ زمن طويل قبل شراء وحيازة المطلوبة في النقض. ثم إن عقار المطلوبة هو مجرد متجر مغلق متخصص في بيع الدراجات النارية، وبذلك فما كان يجب على محكمة الاستئناف الحكم بحالته هذه النوافذ بعلة أنها تشكل ضرراً في المستقبل فيما إذا أرادت المطلوبة إحداث بناء متعدد الطبقات، وعلى فرض أنها ستضرر في المستقبل، فالعبرة تكون بالضرر الحالي لا بالضرر الاحتمالي المبني على وقائع قد تقع أو لا تقع. إضافة إلى أن المحكمة لم توازن بين ما سيلحق العارضة من ضرر من جراء إغلاق نوافذ عقارها التي هي المنفذ الوحيد الذي يدخل منه الهواء وبين الضرر الذي تدعيه المطلوبة.

وذلك عملاً بالقواعدتين الفقهيتين لا ضرر ولا ضرار، لا يزال بضرر أشد منه وإنما بما هو أخف منه. لكن، حيث إن محكمة الاستئناف حينما اعتبرت فتح النوافذ على عقار المطلوبة في النقض بشكل ضرراً وتديباً على حق الهاي المملوك لها ومن شأنه أن يشوش عليها فيما إذا أرادت إحداث بناء متعدد الطبقات على سطح عقارها تكون قد طبقت مقتضيات الفصل 139 من ظهير 2 يونيو 1915 التي تجعل المطلبات المفتوحة على ملك الغير دون مراعاة المسافة المنصوص عليها في الفصل المذكور ضرراً محققاً. والوسيلة على غير أساس.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل الطالبة الصائر. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد ابراهيم بولحيان والمستشارين السادة: محمد العميري مقرراً ومحمد اوغرييس والناظفي اليوسفي وجاد أنهاري أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة فتحي الإدريسي الزهراء وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة مروان.

محكمة النقض
القرار عدد : 5169
المؤرخ في : 2011/11/29
ملف مدني عدد : 2011/3/1/63

القاعدة:

- تمسك المدعى عليه في دعوى تهدى إلى إفراجه للاحتلال بدون سند بوجود علاقة كرائية، وإدلةه بوصولات كرائية وعدم الطعن فيها طبقاً للقانون يلبي اعتماره للمدعى فيه حالة الشرعية، ويفضي إلى رد دعوى الإفراج للاحتلال بدون سند .نعم.

باسم جلالة الملك

بتاريخ : 2011-11-29
إن الغرفة المدنية القسم الثالث بمحكمة النقض في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :
بين: ح ب
ينوب عنه الأستاذ الحسن القضيبوي الإدريسي المحامي بهيئة الجديدة المقبول للترافع أمام محكمة
النقض.
بين: ح ح

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 19/11/2010 من طرف الطالب المذكور حوله بواسطة نانبه
الأستاذ الحسن القضيبوي الإدريسي والرامية إلى نقض قرار محكمة الإستئناف بالجديدة الصادر بتاريخ
06/06/2010 في الملف عدد : 2010/4/179.
وبناء على الأوراق الأخرى المدللي بها في الملف
وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.
وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 18/10/2011.
بناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 29/11/2011.
وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.
بعد أن تلاوة المستشار المقررة السيدة جميلة الدور لتقديره والاستماع إلى ملاحظات المحامية العامة
السيدة آسية ولعلو.

بعد المداولة طبقاً للقانون.
حيث يؤخذ من عناصر الملف ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الإستئناف بالجديدة بتاريخ
07/06/2010 في الملف 4/179/2010 ادعاء الطالب ح ب أمام المحكمة الإبتدائية لنفس المدينة أنه يملك
قطعة أرضية موضوع الرسم العقاري عدد 74743/08 تردد بزنقة 20 غشت بالجديدة وأن المسمى ح ح
عمد إلى احتلالها ملتمنسا الحكم عليه بالإفراج هو ومن يقوم مقامه وبعد جواب المدعى عليه بأنه يوجد
بالمدعى فيه بناء على عقد كراء وبعد انتهاء الإجراءات صدر حكم قضى بطرد المدعى عليه من الأرض
موضوع النزاع هو ومن يقوم مقامه استأنفه المحكوم عليه وقضت محكمة الإستئناف بإلغاء الحكم المستأنف
والحكم تصديقاً برفض الطلب وذلك بمقتضى قرارها المطلوب نقضه.

حيث يعيّب الطالب على المحكمة في الوسيلة بفروعها نقصان التعليل الموازي لانعدامه ذلك أن المطلوب يصرح تارة أنه هو المكتري واتارة أنه من بين ورثة ح ف الذي كان يكتري المحل وأدلى بتوأصيل وشهادة الأصل التجاري تتطرق ب : ف ... " ثم إن الأرض عارية ولم يسبق له أن أكرهاها ومن يدعى خلاف ذلك عليه أن يثبت أن التوأصيل صادرة عنه باعتباره هو المالك للرسم العقاري ومحكمة الاستئناف لم تبسط رقابتها على الوصولات العدلية بها وتتخذ في حقها اللازم وهي محكمة موضوع للاحتظان أنها تتعلق بکراج، فجزأت أثر الوصولات القانوني فأخذت منها ما ينفع المستأنف وتركت ما لا ينفع وخرجت عن نطاق العلاقة الكرائية المنظمة إما بظهير 1954/24 هكذا والصحيح 1955 أو ظهير 12/12/1980بل أشارت إلى إطار ثالث وهو القانون العقاري وخلصت إلى وجود حق انتفاع مثقل للرسم العقاري لكن هذا الحق غير نافذ وغير منتج لآثاره القانونية لأنه غير مسجل بالرسم العقاري طبقاً للفصول 66 و 67 و 68 من ظهير 12/12/1913 والقرار جاء منعدم التعليل مما يعرضه للنقض.

لكن لما كانت الدعوى تهدف إلى الإفراغ للاحتلال بدون سند، ولما كان المطلوب قد تمسك بوجود علاقة كرائية وأدلى بوصولات تلبيس اعتماره للمدعى فيه حلة الشرعية، فإن محكمة الاستئناف قضت بإلغاء الحكم الإبتدائي القاضي بافراغ بناء على أن المستأنف أدلى بعدة وصولات كرائية تارة باسمه واتارة باسم ورثة ح ف وتأكد لها أن هذا الأخير سبق وأن أنسن أصلاً تجاريًا على المدعى فيه حسب الثابت من الشهادة المستدل بها منذ سنة 1977 وأضافت بأنه ولتن صح أن المدعى فيه محصن بالرسم العقاري عدد 8/74743 في اسم مالكه الوحيد ح ب فقد ترتيب عليه حق انتفاع يتعلّى في كرائه المستأنف وأن الوصولات لم يتم الطعن فيها بمقبول..." ف تكون قد علت قرارها تعليلاً كافياً وبخصوص ما أثير بشأن عدم مناقشة الكراء في إطار ظهير 55/5/24 و 25/12/1980، فإن الأمر لا يتعلّق بانهاء العلاقة الكرائية وإنما بالاحتلال بدون سند، وبالنسبة لما أورنته المحكمة من عبارة حق الانتفاع فإنه يتعلّق بحق شخصي متولد عن عقد الكراء وليس الانتفاع بحق عيني عقاري الذي يقتضي التسجيل بالرسم العقاري طبقاً للفصول 66 وما بعده من ظهير 12/12/1913 فيكون ما استدل به الطاعن في الوسيلة بفروعها غير جدير بالإعتبار.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل الطالب المصارييف.

وبه مصدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد أحمد اليوسفى العلوى والمستشارين الساده: جميلة المدور مقررة - الحنفى المساعدى - محمد بن يعيش - سمية يعقوبى خبيرة أعضاء وبمحضر المحامية العامة السيدة آسية ولعلو ومساعدة كاتبة الضبط السيد عبد الحق بنبريك.